

Руководство пользователя

Компания *Haapsalu Uksetehase AS* предоставляет **двухлетнюю гарантию** на свои высококачественные двери. Гарантии подлежат случаи нарушения качества материала или качества изготовления изделия, но не подлежат случаи обычного износа, такие как, например, износ отделки порога, изменения настройки навески двери итп. Чтобы приобретенные у нас изделия служили вам в течение многих лет, мы настоятельно рекомендуем выполнять следующие указания.

В целях сохранения гарантии не допускается:

1. Использовать или хранить **внутренние двери или их детали (дверные рамы, пороги)** в неотапливаемых или сырых помещениях.
2. Хранить **внутренние двери или их детали** в условиях постоянной сырости или, когда они смачиваются водой.
3. Изменять размеры дверей или дверных рам за счет обрезки.
4. Устанавливать нестандартные крепления и фурнитуру на двери или дверные рамы (если вам требуется фурнитура, обратитесь к нашему торговому представителю).
5. Подвергать двери или дверные рамы механическим повреждениям.
6. Подвергать окрашенные или лакированные поверхности деталей или уплотнения воздействию химических веществ.
7. Наносить краску или лак на двери или детали дверей.

Указания по установке

1. Проверьте размеры дверного проема, они должны превышать размеры дверной рамы на 15 - 40 мм. В противном случае необходимо подогнать размеры проема под раму.
2. Проем должен иметь контуры прямоугольника, стороны которого выверены по уровню и отвесу. В противном случае необходимо подогнать контур проема.
3. Соберите дверную раму (см. рис. 6) за счет скрепления винтами верхней перекладины и порога (не входит в комплект поставки) с боковыми стойками, так чтобы дверь открывалась в нужную сторону. **Сначала просверлите отверстия под винты.**
4. Установите дверную раму в дверной проем и зафиксируйте ее в вертикальном положении клиньями.
Примечание: двери предназначены для установки на пол. Поверхность под порогом должна быть гладкой и горизонтальной (без уклона). При наличии полостей (выемок) под порогом вставьте под порог клинья или деревянные бруски, чтобы исключить деформацию порога после навески двери.
5. Выполните разметку отверстий в стенах для установки, просверлите отверстия под дюбели и установите дюбели. Раму можно зафиксировать клиньями, а затем закрепить винтами.
6. Установите дверную раму в дверной проем и зафиксируйте ее в вертикальном положении клиньями.
7. Закрепите раму винтами и проверьте стойки рамы на прямолинейность с помощью длинной линейки или уровня.
8. Совместите полотно двери с петлями и закрепите петли болтами с крестообразным шлицом (двери с выступами) или винтами с потайной головкой (двери с плоскими кромками). Петли на дверях с выступами нужно также закреплять двумя винтами 4,5 x 30 (не входят в комплект поставки), **см. рис. 4. при установке гаражной двери, см.**

Инструкцию по установке механизма подъема.

9. Ход полотна двери должен быть легким, защелка (ролик) должна четко срабатывать. В противном случае, отрегулируйте положение регулировочными винтами, так чтобы ход полотна двери стал легким, защелка (ролик) четко срабатывала (величину выхода ролика можно отрегулировать винтом). Чтобы изменить положение защелки Voda 2014 и 2011 (в соответствии с тем, в какую сторону открывается дверь) вытащите защелку двери, поверните ее на 180° и снова вставьте, **см. рис. 1.**
10. Зазор между дверной рамой и стенами нужно заполнить монтажной пеной.
Примечание: для пожаростойкой двери заполняйте зазор специальной пеной или минеральной ватой.
Примечание: при избытке пены между рамой и стеной рама может деформироваться при затвердевании пены, после этого дверь будет плохо закрываться (или перестанет закрываться). Чтобы исключить такую ситуацию, перед нанесением пены установите 1 или 2 горизонтальные распорки между стойками дверей (так чтобы не повредить поверхность рамы). Проложите куски картона или другого нежесткого материала между стойками двери и распорками. Рекомендуется не вынимать распорки, пока пена не затвердеет полностью (на время порядка 12 часов), **см. рис. 5.**
11. Закрепите порог на полу, предварительно просверлите для этого отверстия под винты.
12. Установите на раму нащельники и элементы облицовки (откосы).
13. Установите необходимую фурнитуру (ручки, доводчики, таблички, итд.).
14. Еще раз проверьте: дверь должна легко поворачиваться на петлях и надежно закрываться. При необходимости выполните регулировку винтами, **см. Рис. 2, 3, 4.**

Указания по эксплуатации и обслуживанию:

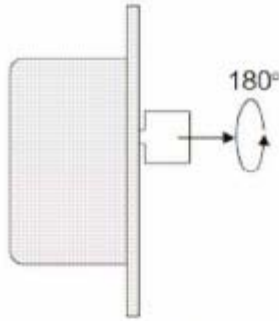
1. Замок, петли и ручка должны иметь надежное крепление и четко срабатывать. Регулярно проверяйте это. При необходимости затяните винты.
2. Очищайте поверхности покрытые краской, лаком или ламинатом, мягкой тканью, смоченной раствором универсального бытового моющего средства в воде.
3. Двери с покрытие из тиковой фанеры, протирайте сухой тканью. При необходимости (рекомендуется делать это раз в год) наносите на облицовку двери защитные средства марок Kolorex Protect (Tikkurila) или Valtti Color Extra (Tikkurila).
4. Смазывайте (предпочтительно силиконовой смазкой, которая не оставляет пятен, распыляя ее из баллончика) петли, замок и защелку, по крайней мере раз в год. У гаражной двери смазывайте также подвижные детали механизма подъема и рабочие поверхности щеколды.
5. Не пытайтесь открывать или закрывать двери с большим усилием. Если при этом полотно двери имеет

плотный контакт с рамой, возможно повреждение полотна или рамы. Отрегулируйте положение полотна двери, если дерево набухло из-за сырости или же ослабло крепление петель или замка. При необходимости обратитесь в компанию, которая устанавливала дверь.

4. Предотвращайте закрытие дверей (особенно дверей со стеклами) от сквозняка.

В случае рекламаций обращайтесь к дилеру, у которого вы приобретали дверь или к менеджеру по качеству компании Naarsalu Uksetehase AS. При этом необходимо иметь товарный чек или счет-фактуру.

Рис. 1
Изменение направления открытия двери

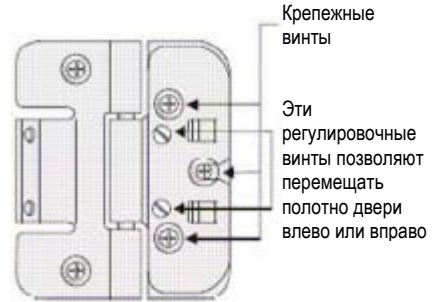


Вытащите защелку и поверните ее на 180°. (При необходимости используйте плоскогубцы.)

Рис. 2
Регулировка петель



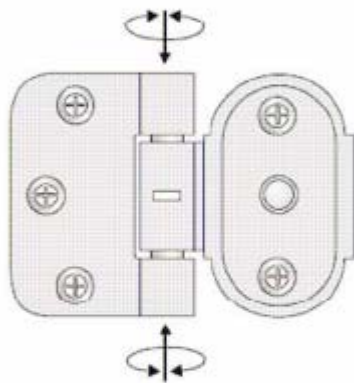
Эти регулировочные винты позволяют поднимать или опускать полотно двери



Крепежные винты

Эти регулировочные винты позволяют перемещать полотно двери влево или вправо

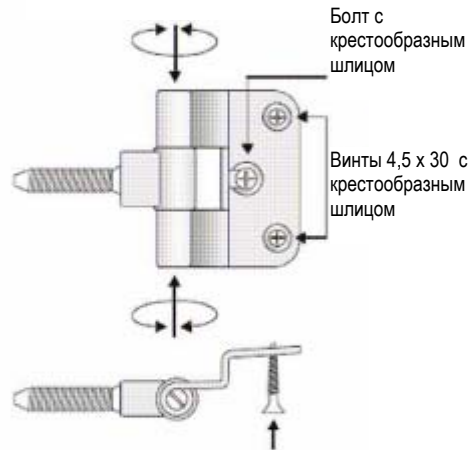
Рис. 3
Регулировка петель



Для перемещения петли вверх выкручивайте верхний винт и закручивайте нижний винт

Для перемещения петли вниз выкручивайте нижний винт и закручивайте верхний винт

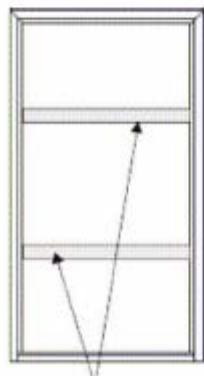
Рис. 4
Регулировка петель



Болт с крестообразным шлицом

Винты 4,5 x 30 с крестообразным шлицом

Рис. 5
Сборка дверной рамы



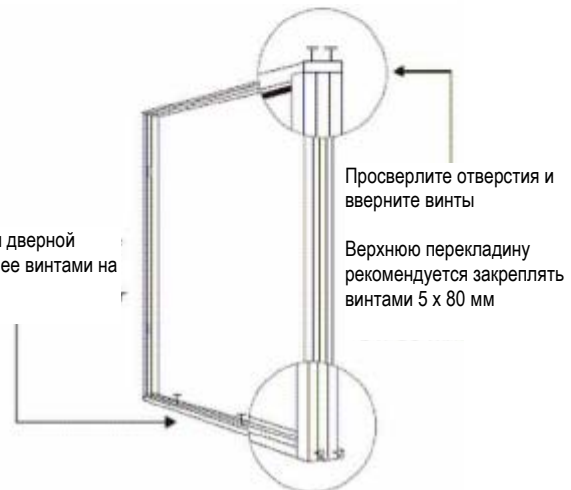
Горизонтальные вставки



Деформация дверной рамы после нанесения пены

После установки дверной рамы закрепите ее винтами на полу

Рис. 6
Сборка дверной рамы



Просверлите отверстия и вверните винты

Верхнюю перекладину рекомендуется закреплять винтами 5 x 80 мм